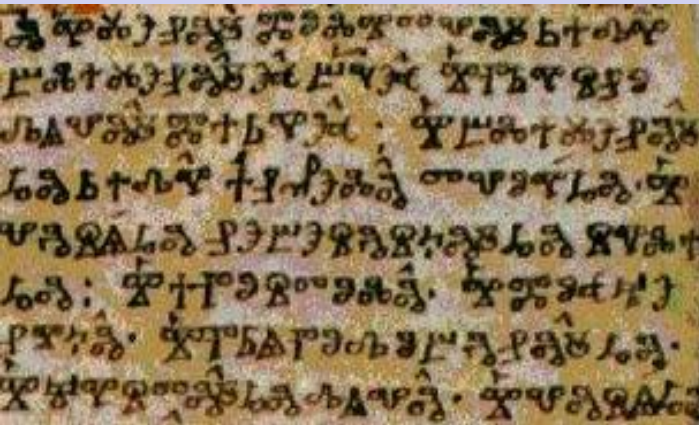




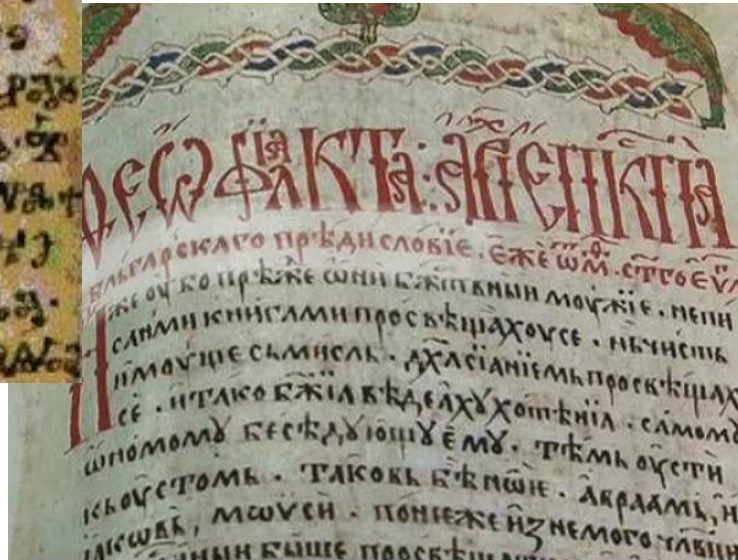
*Langue,
littérature et
civilisation
bulgares
au Département
d'études slaves
de l'Université
de Strasbourg*

La langue bulgare

- Le bulgare est une des douze langues slaves, qui sont parlées de nos jours par plus de 315 millions de locuteurs dans le monde.
- C'est en Bulgarie, qu'aux IX^e et X^e siècles, s'épanouit la première littérature slave écrite en glagolitique, puis en cyrillique.
- Le bulgare est l'une des deux seules langues slaves analytiques, c'est-à-dire sans cas. L'autre est le macédonien.
- L'orthographe bulgare est phonétique : on écrit presque toujours ce qu'on entend.



L'alphabet glagolitique de Cyrille et Méthode



Le cyrillique créé le plus probablement par leurs disciples

Горда Стара планина,
до ней Дунава синей,
слънце Тракия огрява,
над Пирина пламеней.

Le bulgare d'aujourd'hui

Littérature et civilisation bulgares

Cette matière est enseignée en français sur des textes traduits. Elle vous offre l'opportunité de découvrir une des cultures les plus anciennes des Balkans et en Europe, de vous initier à une littérature étrangère riche et intéressante, de connaître les grandes lignes de la longue histoire mouvementée de la Bulgarie afin de mieux comprendre sa situation actuelle comme pays membre de l'Union européenne.

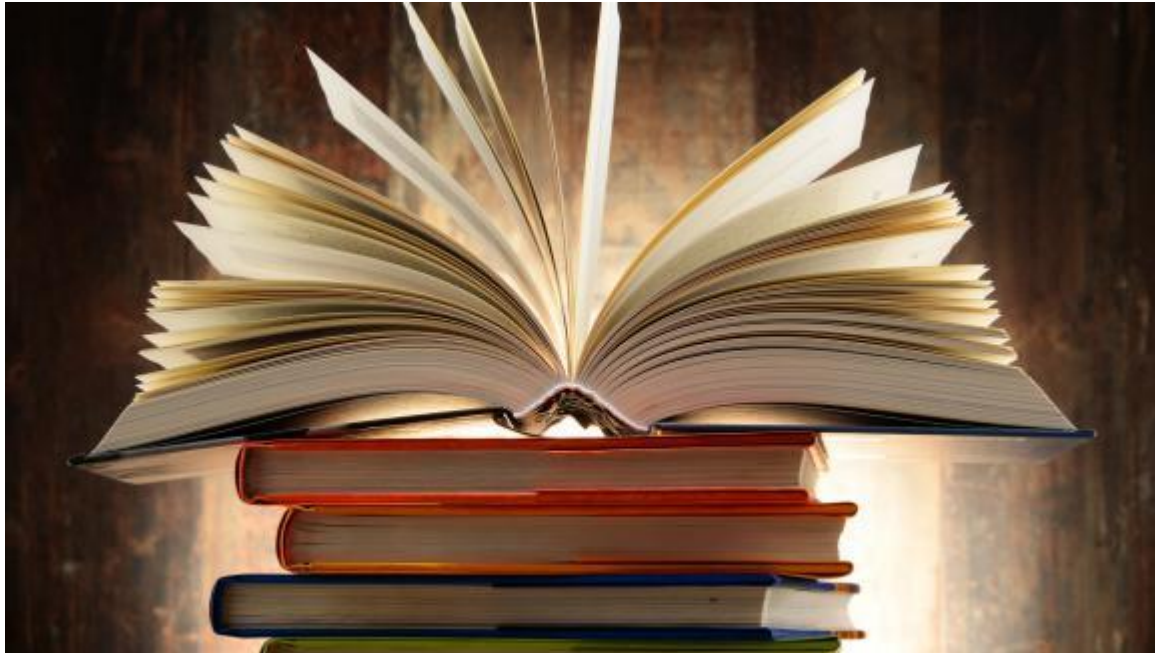


Stages, projets, publications

Stages

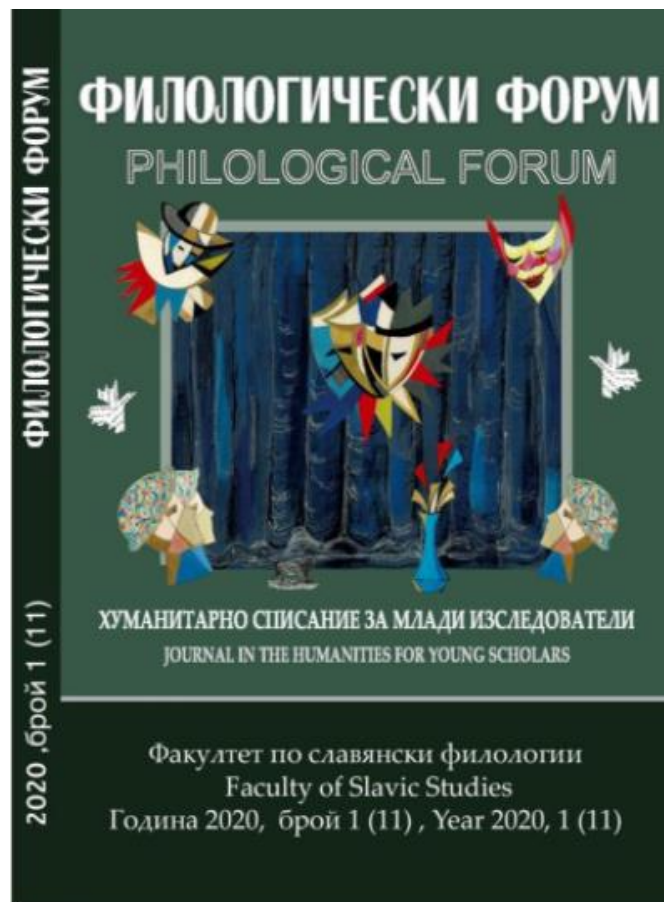
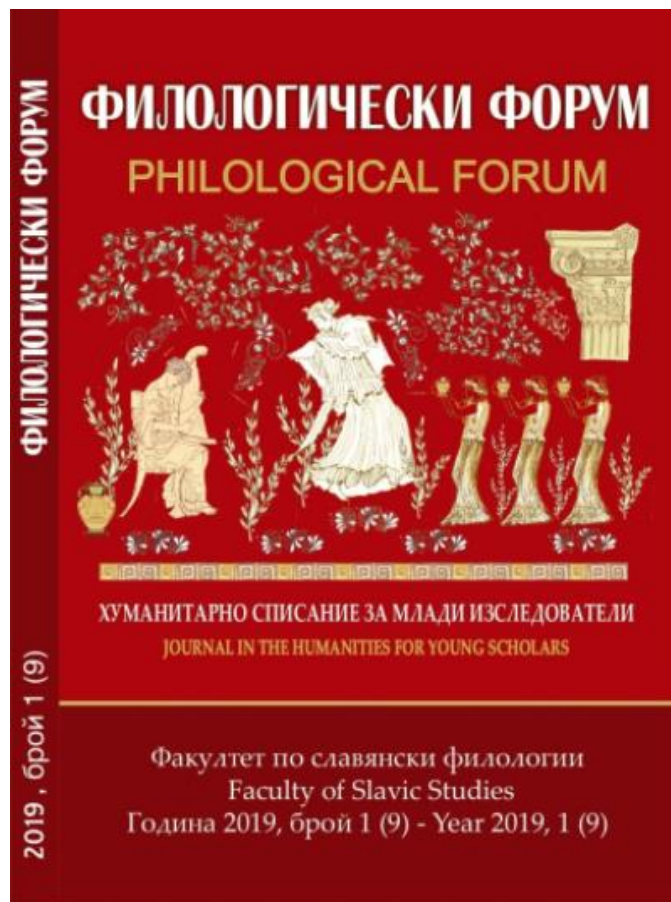
Durant les années de votre apprentissage du bulgare, vous pourriez bénéficier gratuitement de stages linguistiques d'été, organisés pour les étudiants étrangers par les universités de Sofia et de Veliko Tarnovo.

Si vous êtes étudiant/e en LIE, vous aurez la possibilité de faire vos stages professionnels en Bulgarie, par exemple dans des musées, des bibliothèques ou des maisons d'édition.



Publications

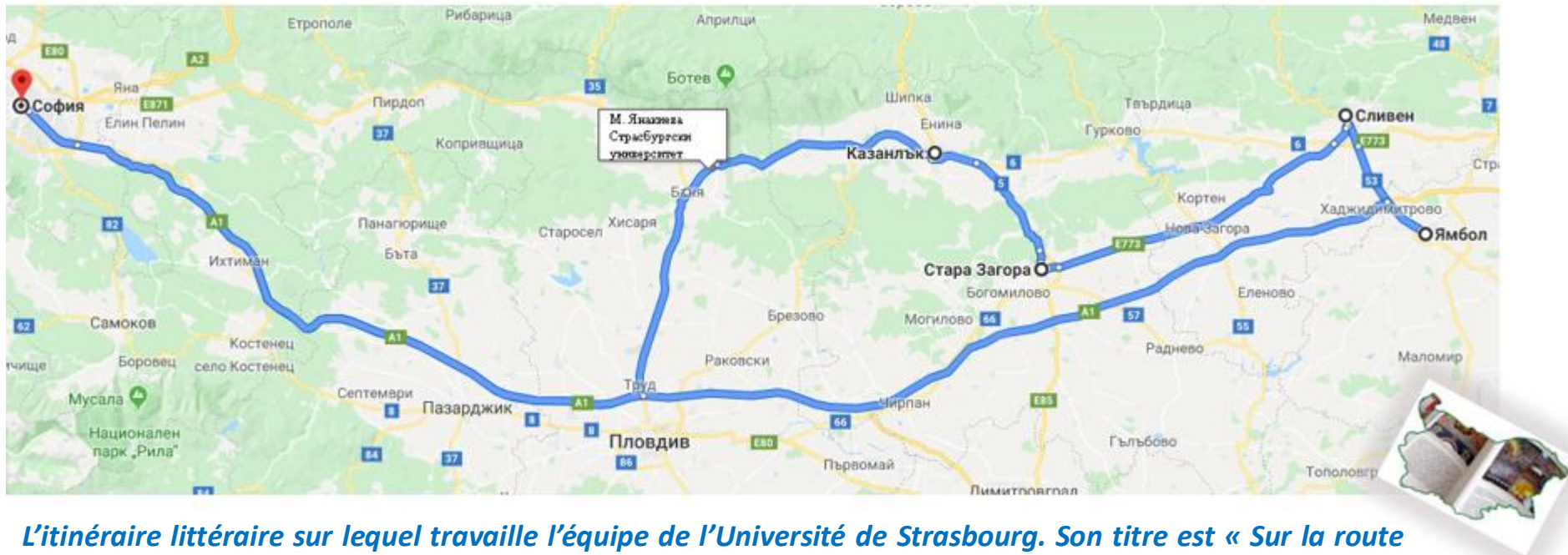
Le comité de rédaction de la revue « Forum philologique » („Филологически форум“), édité par la Faculté d'études slaves de l'Université de Sofia, a créé une rubrique destinée spécialement aux étudiants en études slaves à l'Université de Strasbourg. Les étudiants intéressés par le travail de recherche en littérature, linguistique ou histoire, sont invités à proposer leurs écrits pour la publication dans cette rubrique. Dans les numéros 9/2019 et 11/2020, on peut déjà lire les recherches de quelques étudiants de Strasbourg sur la littérature bulgare et la littérature russe.



Projets

Les étudiants ayant choisi le bulgare, pourraient participer à des projets internationaux avec des équipes d'autres universités européennes qui proposent les études de langue et littérature bulgares. Le projet qui est actuellement en cours s'intitule « La Bulgarie pittoresque ». Des équipes de dix universités de pays différents travaillent sur la création de ce qu'on a appelé « les itinéraires littéraire bulgares ». Tous les documents, dans les langues originales des équipes, seront publiés en ligne sur le site du projet, qu'on est en train de mettre en place. En plus, une édition papier bilingue, en bulgare et en anglais, est envisagée. Vous pourriez vous renseigner plus sur ce projet en visitant le site de notre département.

<https://langues.unistra.fr/etudes-slaves/cours-pour-non-specialistes-bulgare-polonais-russe-serbe-tcheque/>



L'itinéraire littéraire sur lequel travaille l'équipe de l'Université de Strasbourg. Son titre est « Sur la route des rencontres bulgares entre la plume et la pinceau », car il est consacré à des écrivains bulgares qui ont été en même temps des peintres.

ЖИВОПИСНА БЪЛГАРИЯ

Български литературни маршрути



Програмата се провежда под егидата на:

г-жа Илияна Йотова - Вицепрезидент на Република България

СЪОРГАНИЗАТОРИ:

Министерство на образованието и науката

Пловдивски университет „Паисий Хилендарски“

УЧАСТВАЩИ УНИВЕРСИТЕТИ:

Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών

Uniwersytet Warszawski

Università Ca' Foscari Venezia

Universität Wien

Univerza v Ljubljani

Пловдивски университет „Паисий Хилендарски“

Санкт-Петербургский государственный университет

Софийски университет „Св. Кл. Охридски“

Université de Strasbourg

Ruprecht-KarlsUniversität Heidelberg

Page d'accueil du site du projet où l'on voit la liste des dix universités incluses dans le projet.